

Noël au coeur de l'hiver

In the Bleak Midwinter

Musique : Gustav Holst (1874-1934)

Texte original anglais : Christina Rossetti (1834-1894)

Texte français et arrangement :

Jean-Claude Guermann

Moderato

Ténors

Basses

mp

1. L'hi - ver, dans la froi - du - re, Ge - lait la terre et
3. Les ché - ru - bins le chan - tent, L'a - do - rent jour et
5. Que se - ra mon of - fran - de, Moi, pau - vre va - ga -

4

l'eau, Le vent dans la na - tu re Gé - mis - sait sans re -
nuit, Le lait, le foin qui sen - tent, Tout ce - la lui suf -
bond ? Si j'é - tais ber - ger des lan - des, J'of - fri - rais un mou -

8

mf

pos. La nei - ge blanche é - tait tom - bée Sur la nei - ge d'a -
fit. Les an - ges se pros - ter - nent Tout au - tour du ber -
ton. Si j'é - tais un Roi Ma - ge, J'of - fri - rais des sen -

mf

12

p

vant, Au coeur de l'hi - ver ge - lé, Il y a bien long -
ceau Et veillent en la ca - ver - ne Le boeuf, l'âne et le cha -
teurs, Mais je n'ai qu'un hom - ma - ge : Je lui of - fre mon

p